



2011

<http://www.city.sapporo.jp/chuo/>

円山動物園「今昔物語」



円山動物園は昭和26年5月に開園し、今年で60周年を迎えました。
今月号では、動物園ゆかりの人物に「動物園の過去・現在・未来」を
語っていただきました。

編集：中央区市民部総務企画課広聴係 〒060-8612 札幌市中央区南3条西11丁目
☎011-231-2400 (内線224) Fax011-231-6539

「中央区だより」ラジオカロスサッポロ (FM78.1MHz) 毎週金曜午前11時30分～

人口 222,996人 (前月比 +360)
世帯数 122,710世帯 (前月比 +248)
平成23年7月1日現在

※なお、男女別人口は公表されるまで掲載を
控えさせていただきます。



円山動物園 「今昔物語」

円山動物園の60年

昭和26年5月5日、北海道初、全国10番目となる円山動物園はヒグマ2頭・エゾシカ1頭・オオワシ1羽からスタート。



▲開園当初のヒグマ

その後、展示動物の充実と施設の整備が進み、市民の憩いの場として発展。昭和49年には年間入園者数が過去最高の124万人を数え、北海道を代表する動物園として親しまれてきました。

しかし、平成に入り、娯楽の多様化や施設の老朽化などにより入園者数が減少。平成17年には年間49万人にまで落ち込みました。

その後、施設の新設や「ドキドキ体験」の実施など職員一丸となって動物園の魅力向上に取り組み、一昨年は92万人、昨年は83万人と入園者数も大きく回復しています。

このたびは開園60周年にちなみ、4代目園長の金田寿夫さんと12代目の現園長酒井裕司さんからお話を伺いました。

金田さんがいた時代

金田 私は昭和39年に獣医として採用されました。当時11〜3月は閉園していました。昭和41年の冬期間開園に向けた熱帯動物館の建設など活気がありましたね。

酒井 資料によると、当時は開園日1日当たりの入園者数が、上野・東山・天王寺に次いで全国4位です。

開園期間を延長した分、年間入園者数は増加するはずですね。

金田 ところが年間入園者80万人の1割しか増えませんでした。

酒井 冬期の入園者数を増やすというのは当時からのテーマなんです。

今年はお正月も雪まつり運動

酒井 今年の雪まつり期間中は入園料を無料にし、園内に大きな滑り台も作りました。

この1週間で約3万2千人が来園し、アンケートではイベントより動物観賞の方が楽しかったという結果でした。冬の動物園を知ってもらおう良い機会になったと思っています。

動物園の役割とは

金田 昭和48年に北アメリカの17都市38カ所の動物園・水族館を視察し、動物園の役割や園内の造園、飼育技術、動物舎の構造などを学びました。

動物園先進地の欧米では、動物園をレクリエーション、教育、調査・研究、自然保護と4つの役割を持たせ、特に教育と自然保護に力を入れていましたね。

そういった要素を取り入れ、子ども動物園の拡張と動物科学館の建設をし、子どもの環境教育にも力を注ぎました。

酒井 レジャー施設から教育の場への転換期とも言えますね。

金田 視察ではホッキョクグマの繁殖についても話が聞きました。おかげで昭和60年に円山動物園では初めて繁殖に成功しました。

酒井 ここ数年は繁殖の可能性を高めるために、複数の動物園同士で動物を貸し借りする「ブリーディングローン」を活用しています。

初めの頃は親しみのある動物が園を離れるのは寂しいという意見が多かったのですが、最近は市民の皆さんにも「種の保存」に対する理解が深まってきているようです。

金田寿夫



かねた ひさお

1933年（昭和8年）生まれ。円山動物園4代目園長として昭和60年7月から平成3年3月まで在任。環境問題にも明るく、現在は札幌市環境保全アドバイザーを務める傍ら、アニマルスクール講師として後進の指導を行っている。



アジア館とアフリカ館の建設

酒井 来年12月完成予定のアジア館は、ユキヒヨウやアムールトラを寒帯、レッサーパンダを高山、シシオザルやマレーバクを熱帯雨林と生息環境別にゾーン分けして展示します。



▲アジア館予想図

アフリカ館は、札幌市立大学と協働で事業計画を検討中ですが、ライオンやキリン、カバなどをミニサファリのように配置する予定です。どちらの館も野生に近い環境で飼育し、動物のストレスを軽減する「環境エンリッチメント」に配慮したつくりにする計画です。

金田 今まではサルの仲間、クマの仲間など分類学的な展示でした。動物地理学で分類すると動物同士の関係や生息環境について理解しやすいので、世界的には展示方法の主流になっていますよ。

ゾウの展示ゾウさん

酒井 市長が公約で「ゾウの導入について検討する」と表明しています。現在、札幌と環境が似ているヨーロッパの動物園を参考に、飼育方法や動物舎の規模などを調査中です。

酒井裕司



さかい ゆうじ

1955年（昭和30年）生まれ。平成21年4月から円山動物園12代目園長となる。経済産業省情報政策課に出身した経験もありIT政策に明るい。園スタッフとアイデアを出し合い、円山動物園のさらなる魅力アップを目指す。

来年度には市民アンケートを行うなど、今後ゾウを新たに展示するかどうか結論を出さなければいけないと考えています。

金田 ゾウ舎には何十億という費用が掛かるでしょうが、ゾウの居ない動物園は寂しい気がしますね。

動物園のご近所付き合い

金田 私の家は動物園の西門から300メートルのところなので、たまに動物の鳴き声が聞こえます。住宅街の中に動物園があるという環境の豊かさが感じられますね。

酒井 近隣の方々には駐車場の車列などでご迷惑をお掛けすることもありますが、いつも大変申し訳なく思っています。

近くの大倉山小学校や円山小学校などには頻繁に校外学習で利用していただいております。

また、年間パスポートのおかげか、ウオーキングやジョギングのコースとして園内を活用されているご近所の方も多く、地域に愛されるありがたさを実感しています。

今後は、円山原生林を背景に生かして、地下鉄円山公園駅から動物園までの道のりを楽しめる遊歩道の整備も行いたいですね。

動物園では「こ」を見て！

金田 午前9時の開園直後は、寝室



から広い放飼場に出てきた動物が元気に動き回り、高いパフォーマンスを見せてくれます。また、餌を食べる姿はどの動物も興味深いものです。

酒井 餌やり時刻は園内の表示やホームページで確認できます。ライオンやトラの「ワイルドタイム」はいつも大人気ですよ。

あと、ホッキョクグマやユキヒヨウ、キリン、オオカミなど愛らしい赤ちゃんを見に来て欲しいですね。

金田 飼育員による手書き看板も親しみが湧いて良いですね。

酒井 これからも来園者に喜んでいただけるよう、いろいろな取り組みをしていきたいと思っています。



「4月にオープンした『は虫類・両生類館』のBGMをサッポロ・シティ・ジャズと連動してジャズにしています。展示照明の感じがマッチするんですよ」と酒井園長。

動物園には大人の楽しみもたくさんあります。今月号の中央7ページでは、マルヤマンが夏のイベント「夜の動物園」を紹介しています。

区役所関連施設

市コールセンター ☎222-4894

- 中央区役所 ☎231-2400(南3西11)
- 中央保健センター ☎511-7221(南3西11)
- 中央区土木センター ☎614-5800(北12西23)
- 中央区民センター ☎271-1100(南2西10)
- 旭山公園通地区センター ☎520-1700(南9西18)

- 大通公園まちづくりセンター ☎251-6353(北1西9)
- 東北まちづくりセンター ☎251-8119(北2東2)
- 苗穂まちづくりセンター ☎261-3669(北1東10)
- 東まちづくりセンター ☎241-1696(南2東6)
- 豊水まちづくりセンター ☎521-0204(南8西2)
- 西創成まちづくりセンター ☎521-2384(南5西7)
- 曙まちづくりセンター ☎511-0116(南11西10)
- 山鼻まちづくりセンター ☎511-6371(南23西10)
- 幌西まちづくりセンター ☎561-3256(南11西14)
- 西まちづくりセンター ☎561-7124(南6西13)
- 南円山まちづくりセンター ☎561-2472(南9西21)
- 円山まちづくりセンター ☎611-3367(北1西23)
- 桑園まちづくりセンター ☎621-3405(北7西15)
- 宮の森まちづくりセンター ☎644-8760(宮の森2-11)

2011 市電フェスティバル



市電と市電沿線の魅力を再発見していただくため、今年も市電フェスティバルを開催します。

▽内容 露店、ゲームコーナー、ステージイベント、ミニてつくん、市電の会コーナー、市電と綱引きなど市電と触れ合うイベント多数。
▽日時 8月28日(日)午前10時～午後4時(雨天決行)。荒天時、一部規模縮小あり。

▽会場 電車事業所(南21西16)・隣接グラウンド(南22西15)。
※駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用の上、お越しください。
▽市コールセンター ☎(222) 4894

国民健康保険料の納付と夜間延長について

8月末は平成23年度国民健康保険料第3期分の納期限です。納め忘れのないようお願いします。

なお、保険料を納付できない特別な事情(証明書類が必要)があり、平日の午後5時15分までに区役所へお越しになれない方に対して、夜間延長を行いますのでご利用ください。

▽夜間延長 8月30日(火)、31日(水)の午後8時まで。

※夜間延長は、庁舎南側玄関からお入りください。
▽保険年金課収納一・二係 ☎(231) 2400



統計調査員募集

国が実施する各種統計調査に、中央区内で従事する統計調査員として新規に登録していただける方を募集します。

▽応募資格 平成23年4月1日現在で満20歳以上の健康な方。なお、税務・警察・選挙のいずれかに直接関係がある方は応募できません。

▽募集人員 20人程度。
▽仕事内容 主に調査期間中

に担当地域内の調査対象(世帯または事業所)を訪問して、調査票を配布・回収し、関係書類を作成の上、中央区役所に提出していただきます。

▽報酬 個々の調査により異なります。なお、平均的な報酬額は3～4万円程度です。

▽応募方法 中央区役所および区内まちづくりセンターで配布している「統計調査員応募用紙」に、必要事項を記入し写真貼付の上、中央区地域振興課へ持参または送付(平成23年8月25日(木)必着)。応募者に対し、説明会と面接を行います。応募用紙は中央区ホームページ(<http://www.city.sapporo.jp/chuo/>)からダウンロードできます。

(申込詳細) 地域振興課統計担当(〒060-8612南3西11 中央保健センター16階) ☎(231) 2400(内線551)

事業所での ごみ排出ルール

商店や事務所、飲食店などの事業所で発生したごみ(紙くず・飲食物の容器や包装なども対象)の処理などは、原則として個々の事業所が行うよう法律で定められています。ごみが発生した場合には、その種別によって市の処理施設に自ら搬入するか許可業者に依頼することになります。(いずれも有料)。



なお、一般家庭用ごみステーションへの排出はできません。また、許可されていない施設での焼却や不法投棄は処罰の対象となります。

(詳細) 環境局事業廃棄物課 ☎(211) 2927

緊急通報システム モデル事業利用者募集

▽内容 オペレーションセンターにボタン一つでつながる専用機器を利用者宅に設置し、急病などの緊急通報や生活上の相談に24時間対応します。

▽対象 区内在住の65歳以上で独居または高齢者のみの世帯の方で、要支援認定を受けた方が慢性疾患のため日常生活上注意を要する方（要介護認定者は除く）。

▽定員・費用 50人・千500円（月額）。

▽申込 電話または、①氏名②住所③電話番号④年齢⑤要支援区分または身体状況⑥世帯状況を記入の上、ファクスまたはEメールで（定員になり次第終了）。後日、実態調査などを行い、利用可否を決定します。

▽申込・詳細 市コールセンター
☎ (222) 4894
FAX (221) 4894
E-mail info4894@city.sapporo.jp

「救急の日」 普通救命講習

市民を対象とした応急手当の講習会を行います。

▽内容 ①講演「東日本大震災への派遣医師活動を通じて」、②普通救命講習Ⅰ「観察要領、心肺蘇生法、AEDの取り扱い、止血、異物除去などについて」。

※講習修了証を交付します。

▽日時 9月3日(土)午前9時30分～午後0時30分（受け付けは午前9時から）。

▽会場 札幌医科大学体育館（南1西17）。

▽対象 区内在住か在勤の16歳以上の方。

※16歳未満であっても保護者の方などが付き添われ、心肺蘇生法実技を行うに当たり、体力などに支障がない場合は参加可能。

▽定員・費用 100人・無料。

▽申込 8月11日(木)～31日(水)の午前9時～午後9時に電話または市消防局2階中央消防署警防課(南4西10)へ直接。先着順。

※当日は、動きやすい服装で上靴、靴袋をご持参ください。

▽申込・詳細 中央消防署警防課
☎ (215) 2130



夏休み期間中は、子どもたちが外で遊ぶ機会が多くなります。子どもたちを交通事故から守りましょう。

中央区民講座

▽日程等 左表の通り。

▽会場 ①中央区民センター（南2西10）、②バスで各会場へ（区民センター発着）。

▽対象 区内在住か在勤の15歳以上の方（中学生を除く）。

▽申込 8月22日(月)～28日(日)の午前9時30分～午後5時に同センター1階窓口か電話で。先着順。定員に満たない場合は申し込み期間を過ぎても受け付けます。

＜中央区民講座＞

講座名	開催日時	定員	費用
①プロから学ぶ はじめての陶芸（全6回）	9月13日～10月25日 (10月11日を除く)の 毎週火曜日 午前10時～正午	15人	受講料：4,400円 (うち材料費 1,000円)
【内容】 基本的な陶芸技法を知り、初めて粘土を触る方も楽しく体験できます。			
②大人の工場見学 ～わが街の魅力再発見！～	9月14日(水) 午後1時～4時30分	15人	受講料：1,000円
【内容】 福山醸造(株)北海道醤油(株)工場、日本清酒(株)千歳鶴酒ミュージアムを見学し、エコやリサイクルへの関心を高めるとともに、地元の優れた産業を紹介し、自分の住んでいる街の魅力を再発見します。			

※受講料等は、申し込み期間中に同センター1階窓口でお支払いください。また、応募者が少ない場合は講座を中止することがあります。

▽申込・詳細 中央区民センター
運営委員会 ☎ (271) 1100

中央区民センター 囲碁大会参加者募集

▽内容 初級・中級・上級のクラスごとのハンディ戦。

▽日時 9月21日(水)午前9時30分開始（午前9時受け付け）。

▽会場 中央区民センター1階娛樂室（南2西10）。

▽対象 区内在住か同センター1囲碁開放を利用している方。※初心者の方もお気軽に。

▽定員・費用 各クラス24人・300円（申し込み時にお支払いください）。

▽申込 9月5日(月)午前10時30分から同センター1階ギャラリィで受け付け（受け付け開始30分前から整理券配布）。

定員を超えた場合は抽選。

※定員に満たない場合は9月19日(祝)正午まで引き続き受け付けます。



広告

子育て掲示板

～子育てに役立つ情報を提供するコーナーです～

【エンジョイマタニティクッキング】

妊娠中に必要な栄養とバランスのよい食事の作り方について学ぶ料理教室です。

- ◆日時 8月30日(火)午前10時～午後0時30分(受け付けは午前9時45分から)。
- ◆会場 中央保健センター2階講堂・栄養実習室(南3西11)。
- ◆対象 区内在住で初めてのお子さんを迎える妊娠5～7カ月の方。
- ◆定員・費用 25人・無料。
- ◆持ち物 母子健康手帳、エプロン、三角きん、スリッパ、筆記用具。
- ◆申込 8月11日(木)午前9時から電話で(ファクス不可)。先着順。

◆申込・詳細 健康・子ども課 ☎511-7221



【両親教室】

ご夫婦で赤ちゃんを迎える準備をしませんか？

- ◆内容 講話・育児実習・妊婦疑似体験など。
- ◆日時 9月2日(金)午後6時30分～8時30分(受け付けは午後6時から)。
- ◆会場 中央保健センター2階講堂(南3西11)。
- ◆対象 区内在住で11～1月に出産予定の初妊婦およびその夫。
- ◆定員・費用 40組(80人)・無料。
- ◆持ち物 母子健康手帳、テキスト「わが家に赤ちゃんがやってくる」。
- ◆申込 8月11日(木)午前9時から電話で(ファクス不可)。先着順。

◆申込・詳細 健康・子ども課 ☎511-7221



【子育てボランティア講習会受講者募集】

子育て家庭を応援するボランティア活動を始めてみたい方向けの講習会です。

「ちょっと子育ておたすけ隊」として活動してみませんか。

- ◆内容 子育て支援の必要性、遊びの紹介、親子との関わり方など。
- ◆日時 9月7日(水)、8日(木)の2日間1コース。
- いずれも午前10時～正午。
- ◆会場 中央保健センター(南3西11)。
- ◆対象 子育て支援に関するボランティア活動に関心のある方。
- ◆定員・費用 15人・無料。
- ◆申込 8月11日(木)午前9時から電話で(ファクス不可)。先着順。

◆申込・詳細 健康・子ども課子育て支援係 ☎511-6399



車で出掛ける際は、無理をせず、時間と心に「ゆとり」を持って運転しましょう。

中央区「プログラム」

▽内容 小樽市総合博物館見学、俱知安町ラフティング(川下り)体験。
▽日程 9月3日(土)。雨天決行。
▽行先 小樽市、俱知安町ほか。
▽対象・定員 区内の小学生以上(小学1・2年生は、保護者の同伴が必要)・50人。
▽費用 小中学生3千円、高校生以上・保護者5千円。説明会の日にお支払いただく。未納の方はキャンセルしたものとします。
▽申込 8月15日(月)までに電話(午前9時～午後5時(土日を除く))かファックスで。先着順。



地区センター講座

美術への誘い

▽午前9時の美術館へどうぞ
▽内容 ボランティアによる北京・故宮博物院展の紹介、一度は見たい世界の名画・アートかるた(世界の名画編)。
▽日時 8月17日(水)午前10時～正午。
▽会場 旭山公園通地区センター実習室(南9西18)。
▽対象 区内在住か在勤の18歳以上の方(高校生を除く)。
▽定員・受講料 16人・無料。
▽申込 8月11日(木)午前10時から電話で受け付け開始(先着順)。
※受講者が少ない場合は講座を中止することがあります。
▽申込・詳細 旭山公園通地区センター
☎(520) 1700

☎(271) 1096
FAX(261) 7405

交通事故発生件数

	発生件数	死者数	傷者数
中央区	783 (-39)	1 (-1)	921 (-76)
札幌市	3,983 (-371)	7 (-9)	4,655 (-500)

※平成23年累計・7月21日現在。
()は前年比

マルヤマンに行くゾゾゾ

第1回 夜の動物園

中央区の皆さん、こんにちは。「マルヤマン」です。60周年を迎えた円山動物園の見どころを、今回からシリーズ(4回)で私が紹介します。ん？私のことをご存じない？それは失礼。ではまず、自己紹介から。
【見どころは?】
動物園に着いたら、まず「ドキドキ体験」メニューをチエック。餌を食べる様子を眺めたり、飼育員のガイドを聞いたりできたりぞ。
【動物の面白い寝ぞう】
大家族のプリーリードックが巣穴の中で体をギュウギュウ寄せ合って眠る姿も、夜の動物園ならではの。
【かわいい赤ちゃんも】
キリンやユキヒヨウなどの赤ちゃんたちは、どんな姿を見せてくれるかな。答えは夜の動物園で確かめよう。



マルヤマン

本名：円谷満 (つぶらや・みつる)
年齢：50歳
5月5日生
職業：円山動物園の飼育員
特技：動物の観察なら誰にも負けない



普段は無口でテレ屋な普通のおじさんだが、「シーク・イン！」の掛け声でマルヤマンに変身するんだ！
今回は夏のイベント「夜の動物園」。皆さんも一緒に「シーク・イン！」。

夜の動物園って?

午後5時までの開園時間を9時まで延長し、昼間は見る

【夜の動物園って?】
午後5時までの開園時間を9時まで延長し、昼間は見る



知ってたかな? ツートンカラーが夜の森では保護色となり、身を守るんだ。
【動物の面白い寝ぞう】
大家族のプリーリードックが巣穴の中で体をギュウギュウ寄せ合って眠る姿も、夜の動物園ならではの。
【かわいい赤ちゃんも】
キリンやユキヒヨウなどの赤ちゃんたちは、どんな姿を見せてくれるかな。答えは夜の動物園で確かめよう。
【気を付けることばっ!】
動物たちは強い光が苦手。カメラのフラッシュは昼も夜も必ずオフ!!
また、懐中電灯を持ってくる時は、赤いセロハンを貼って動物を驚かさないようにしよう。



動物園にはまだまだ語り尽くせない魅力がたくさんあるぞ。
次回もお楽しみに!
【詳細】 円山動物園
☎(621) 1426



熱い戦いのはじまり



▲熱い宣誓で熱い試合のはじまり、はじまり

6月18日(土)、市立二条小学校(南2西15)グラウンドにおいて、第22回中央区長旗争奪少年野球大会が開催(25日(土)決勝)され、全15チームが参加しました。
野球ができることへの感謝の気持ちが届もった選手宣誓の後プレーボール。試合ではファイインプレーやホームランが飛び出し、子どもたちの熱い戦いにグラウンドは歓声に包まれていました。

JR桑園駅前に彩り



▲きれいな花をきれいに植えよう

6月24日(金)、JR桑園駅南口広場(北10西14)の花壇への花植えが行われ、同駅職員・地域住民など約30人が参加しました。
参加者は、ペゴニアやマリーゴールド、サルビアなど約900株の花壇を手際よく植え、仕上げに花壇周りの草取りを行いました。
作業を終えた参加者は「花があるといいわね」「きれいだな」などと花壇を見渡しながらにこやかに話していました。

みんなで藻岩山にアタック!



▲暑い中、よく歩きました。親子の絆も深まりました

6月26日(日)、中央区役所・区体育指導委員会主催による「アタック・ザ・531M(藻岩山ファミリー登山)」が行われました。
この日は、3歳から79歳まで幅広い年齢層の人々約110人が参加しました。
家族5人で参加した男の子は「疲れたけど、楽しかった。また登ってみたい」と、達成感と再登山への意気込みを笑顔で話していました。

大人も子どもも笑顔、笑顔!



▲ブーブーレースは大盛り上がり

▲楽しい催し盛りだくさん

7月3日(日)、中島児童会館および子ども人形劇場こぐま座(中島公園1-1)において「かもくま祭」が行われました。
広場には縁日コーナーが設けられ、たくさん親子連れでにぎわいました。毎年恒例の「かもくまダービー」ブーブーレースでは、観客から参加者へ、大きな声援が送られていました。